

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **57 (1939)**

Heft 79

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Dienstag, 4. April
1939

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 4 avril
1939

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

57. Jahrgang — 57^{me} année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N^o 79

Redaktion und Administration:
Efingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660
Abonnements: *Schweiz*: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland*: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — *Annoncen-Regie*: Publicitas A. G. — *Insertionspreis*: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Efingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21660
Abonnements: *Suisse*: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger*: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — *Régie des annonces*: Publicitas S. A. — *Prix d'insertion*: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 79

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Rheinische Creditanstalt in Altstätten.
Gesina S. A., Société anonyme établie à Genève.
Safiba Société Anonyme Financière, Frenkendorf.
Cofisa S. A. Commerce et Finance S. A., Frenkendorf.
Vereinigte Mühlen A.-G. in Lig, Chur.
Société de laiterie du Sentier en liquidation.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

La Suisse à l'Exposition Internationale de New-York.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.
Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Vermisst wird Schuldbrief Fr. 40,000. —, d. d. 10. Dezember 1929, Bel. I/4126, auf Grundbuch von Belpberg Nr. 232/4 des Jakob Jost, Schönenbrunnen, Belpberg, zugunsten von Gerhard Hanke, früher Landwirt in Schönenbrunnen, nun wohnhaft «Flühli», Stoffisburg. Der unbekannte Titelhaber wird ersucht, binnen der Frist bis zum 9. April 1940 dem Richteramt Seftigen den Titel vorzulegen, widrigenfalls er als kraftlos erklärt wird.
Belp, den 3. April 1939. **Gerichtsschreiberei Seftigen:**
(W 1863) Dr. S. Wettstein.

Der unbekannte Inhaber der auf den Namen des Christian Stuppan (Stuppan), de Thom, Luvis (Graubünden), lautenden Obligation der Graubündner Kantonalbank Serie 44, Nr. 18259, 3¼ %, vom 22. Januar 1937, mit Coupons per 31. Oktober 1938 u. ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel samt Coupons innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung dieser Verfügung an gerechnet, dem unterfertigten Amt vorzulegen, widrigenfalls derselbe mitsamt den Coupons als kraftlos erklärt wird. (W 1833)
Chur, den 31. März 1939. **Kreisamt Chur.**

Der unbekannte Inhaber der auf den Namen der Frau Anna Leopold-Wilhelm, Untervaz, lautenden Obligation der Graubündner Kantonalbank Fr. 1000, Serie 8, Nr. 8202, 4¼ %, vom 14. Februar 1927, mit Coupons per 31. Januar 1931 u. ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel samt Coupons innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung dieser Verfügung an gerechnet, dem unterfertigten Amt vorzulegen, widrigenfalls derselbe mitsamt den Coupons als kraftlos erklärt wird. (W 1852)
Chur, den 1. April 1939. **Kreisamt Chur.**

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Verwaltung, Beteiligungen. — 1939. 31. März. Die seit 7. Oktober 1937, mit Sitz in Glarus, im dortigen Handelsregister eingetragene Firma **Halma A. G.** (S. H. A. B. Nr. 246 vom 21. Oktober 1937, Seite 2354), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. März 1939 die Sitzverlegung nach Zürich beschlossen und die Statuten, ursprünglich datierend vom 29. September 1937 mit Bezug auf Art. 2 abgeändert. Zweck der Gesellschaft ist die Verwaltung von Vermögen sowie dauernder Beteiligungen. Das volleinbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig führen Kollektivunterschrift Dr. phil. Jakob Zucker, von und in Unter-Engstringen (Zürich), Präsident, und Dr. jur. Isidor Riemer, von und in Zürich, weiteres Mitglied der Verwaltung. Domizil: Tödistrasse 48, in Zürich 2 (bei Dr. J. Riemer).

31. März. **Metall A. G. Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 33 vom 10. Februar 1937, Seite 321). Armin Roth und Otto Kofmehl sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Adolf Wunderlich, von Iseltwald (Bern), in Basel, als Präsident, und Hans Scherrer, von Basel, in Thun, als weiteres Mitglied. Die Genannten zeichnen unter sich oder mit je einem der Prokuristen kollektiv.

31. März. **Elektro & Mechanik A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1938; Seite 2249). Der Verwaltungsrat hat eine weitere

Einzelprokura erteilt an Hermann Mayer-Meyer, von und in Zürich. Das Geschäftsdomizil wurde verlegt nach Beethovenstrasse 41.

31. März. Die Kollektivgesellschaft **Meyer & Co., Kieswerke Hardwald**, in Unter-Engstringen (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1939, Seite 210), hat den Geschäftssitz nach Zürich verlegt. Domizil: Sonneggstrasse 82. Der Gesellschafter Walter Meyer wohnt in Zürich 6.

31. März. **Verkehrs-Propaganda A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1938, Seite 645). Johann Schönenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der neue einzige Verwaltungsrat Anton Grob, von Wildhaus (St. Gallen), in Rudolfstetten (Aargau), führt Einzelunterschrift.

Corsets und Wäsche. — 31. März. Die Firma **Helene Frey**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1935, Seite 349), Corsets und Wäsche, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Ottikerstrasse 37.

31. März. Die **Kristalleisfabrik Zürich A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1938, Seite 2177), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Färberstrasse 10.

Bäckerei, Konditorei. — 31. März. Inhaber der Firma **George Keller**, in Wetzikon, ist George Keller-Bonelli, von Gross-Andelfingen, in Wetzikon. Bäckerei und Konditorei. In Kempen.

Malergeschäft. — 31. März. Die Firma **Philipp Dietrich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 74 vom 31. März 1932, Seite 759), Malergeschäft, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «Ph. Dietrich's Wwe.», in Zürich.

Inhaberin der Firma **Ph. Dietrich's Wwe.**, in Zürich, ist Ida Karolina Dietrich geb. Keller, von Zürich, in Zürich 6. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Philipp Dietrich», in Zürich. Malergeschäft. Sonneggstrasse 33.

Herren- und Damenwäsche, Bonneterie usw. — 31. März. Die Firma **S. Izbicki**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 194 vom 16. August 1918, Seite 1325), Broderien, Blousen und Weisswaren, ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «M. Izbicki», in Zürich, erloschen.

Inhaberin der Firma **M. Izbicki**, in Zürich, ist Wwe. Marie Izbicki geb. David, von Zürich, in Zürich 8. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «S. Izbicki», in Zürich. Handel in Herren- und Damenwäsche, Bonneterie, Strickwaren und verwandten Artikeln. Seefeldstrasse 15.

Ausstellungen, Annoncen, Reklame usw. — 31. März. Aus der Kollektivgesellschaft **R. Schatzmann & Co.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 89 vom 19. April 1937, Seite 909), Ausstellungen, Annoncen, Reklame usw. ist der Gesellschafter Ernst Liechti ausgeschieden. Die übrigen Gesellschafter Rudolf Max Schatzmann, in Zürich 3, und Olga Stuber führen nunmehr Einzelunterschrift.

Sperrholz. — 31. März. Aus der Kommanditgesellschaft **Lukstin & Co.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 75 vom 30. März 1939, Seite 658), Handelsagentur in Sperrholz, ist der Kommanditär Franz Engl ausgeschieden; seine Kommanditbeteiligung und Prokura sind erloschen.

Waren aller Art. — 31. März. Die Firma **Ernst Bächli**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1938, Seite 465), Handel in Waren aller Art, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zinstrasse 9.

Chemische Produkte. — 31. März. Inhaberin der Firma **Neutralur R. Barthels**, in Zürich, ist Wwe. Rosa Karolina Barthels geb. Benker, von Winterthur, in Zürich 3. Vertrieb chemischer Produkte. Birmensdorferstrasse 175.

Finanzierung usw. von Erfindungen und Patenten. — 31. März. Die **Fanal-Aktiengesellschaft Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 134 vom 11. Juni 1936; Seite 1421), Begutachtung und Finanzierung von Erfindungen und Patenten jeder Art usw., hat den Sitz nach Genf verlegt, wo sie seit 24. März 1939 im Handelsregister des Kantons Genf eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1939, Seite 611). Die Firma wird daher im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

31. März. Inhaberin der Firma «**ROTOR**» **Drehbankspitzen- & Apparatebau, M. Scherler**, in Zürich, ist Marta Scherler gesch. Deutsch, von Ottoberg-Märstetten (Thurgau), in Zürich 8. Die Firma erteilt Einzelprokura an Hans Scherler, von Radelfingen (Bern), in Zürich (Bruder der Inhaberin). Fabrikation rotierender Drehbankspitzen; Apparatebau und mechanische Konstruktionswerkstätte. Feilengasse 7a.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Wäsche usw. — 1939. 30. März. Die Einzelfirma **Bertha Vischoff-Katz**, Wäsche und Tricotagen, Chemiserie, Sous-Vêtements, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 247 vom 22. Oktober 1930, Seite 2159), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Bern

Café, Wein. — 30. März. Der Inhaber der Firma **José Fuster, Café Madrid** und Weinhandlung, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 176 vom 30. Juli 1927, Seite 1935). Joseph Fuster alié Koch hat durch Ehevertrag

vom 8. September 1922, mit seiner Ehefrau Elisa geb. Koch, Gütergemeinschaft vereinbart.

Immobilien. — 30. März. Die Firma **S. A. Capus**, Erwerbungs-, Verwaltung und Verwertung von Grundstücken, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 198 vom 25. August 1933, Seite 420), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. März 1939 aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Malerei, Gipserei, etc. — 30. März. Die Firma **Ernst Kisslig**, Malerei, Gipserei und Glasschüler, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1932, Seite 622), verzieht als neues Geschäftsdomizil: Brunnenstrasse 30 a.

Bedachung. — 30. März. Die Kollektivgesellschaft **Fritz Haldimann Söhne**, Bedachungsgeschäft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 54 vom 5. März 1928, Seite 420), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Fritz Haldimann, Sohn», in Bern.

Inhaber der Firma **Fritz Haldimann, Sohn**, in Bern, ist Fritz Haldimann, Sohn, von Bowil, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Fritz Haldimann, Söhne», in Bern. Bedachungsgeschäft. Spitalackerstrasse 63.

Materialien, industrielle Produkte. — 30. März. Firma **Robert Aebi & Cie. Aktiengesellschaft**, Verkauf von Materialien und industriellen Produkten aller Art usw., mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Zollikofen (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1935, Seite 243). Die Prokura des Otto Wipf ist erloschen. Die Prokura des Hans Wiederkehr wurde auf das Gesamtunternehmen erweitert. Derselbe wohnt nun in Goldbach-Küsnacht b. Zürich.

Immobilien. — 30. März. Unter der Firma **Minerva Compagnie de Gérance S. A.** hat sich am 25. März 1939, mit Sitz in Bern eine Aktiengesellschaft gegründet. Die Statuten datieren vom 25. März 1939. Die Gesellschaft bezweckt den Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Mobilien und Immobilien in der Schweiz und im Ausland, Beteiligung an solchen Unternehmen, sowie Unternehmen des Handels und der Industrie. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von den Gründern: **Eduard Wyss** und seiner Ehefrau **Giovanna Wyss** geb. **Morigi**, beide von Rohrbach, in Bern, und **Emil Hauswirth**, von Saanen, in Bern, ein ihuen bei der Schweizerischen Volksbank in Zürich zustehendes Kontokorrentgut haben im Betrage von Fr. 20,000. Die drei Aktionäre erhalten an Zahlungsstatt 50 Aktien zu Fr. 1000, welche mit 40 % pro Aktie liberiert sind. Die Mitteilungen erfolgen schriftlich und die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat, welcher aus 1 bis 3 Mitgliedern besteht, gehört gegenwärtig einzig an: **Eduard Wyss**, von Rohrbach, in Bern, welcher Einzelunterschrift führt. Domizil: Trechselstrasse 5, c/o. **Eduard Wyss**.

Obstkonserven usw. — 30. März. Die Firma **Véron & Co. Aktiengesellschaft**, Fabrikation und Verkauf von Obst- und Gemüsekonserven usw., mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1934, Seite 1118), hat in der Generalversammlung vom 16. März 1939, die Statuten in Anpassung an die Vorschriften des neuen Obligationenrechts revidiert. Die publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Das Aktienkapital von Fr. 420,000 ist voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Bureau Fraubrunnen

Viehhandel. — 25. Februar. Die Firma **Franz Studer**, Viehhandel, in Grafenried (S. H. A. B. Nr. 93 vom 20. April 1918, Seite 648), wird wegen Wegfalls der Eintragungspflicht gelöscht.

Naturdünger. — 31. März. Inhaber der Firma **K. Koller**, in Münchenbuchsee, ist **Karl Koller**, von Hundwil (Appenzell), in Münchenbuchsee. Herstellung von Naturdünger.

Bureau Interlaken

Mechanische Schlosserei. — 30. März. Die Einzelfirma **Xaver Stutz**, mechanische Schlosserei, in Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1926, Seite 350), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Confiserie usw. — 30. März. Inhaber der Einzelfirma **O. Kaiser**, in Grindelwald, ist **Otto Kaiser**, von Lohn (Solothurn), in Grindelwald. Betrieb der Confiserie Tea-Room Restaurant «Au Rendez-vous» und Handel mit geistigen Getränken.

Kleider. — 30. März. Die Einzelfirma **Louis Wittwer**, Kleiderhandlung, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 88 vom 6. April 1920, Seite 633), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Kleider. — 30. März. Inhaber der Einzelfirma **Louis Wittwer**, in Interlaken, ist **Louis Wittwer**, von Auserbirrmoos, in Interlaken. Kleiderhandlung. Geschäftslokal: Marktgasse.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Käse, Butter. — 29. März. Die Firma **H. Schmutz**, Käse- und Butterfabrikation, mit Sitz in Trimbstein, Gemeinde Rubigen (S. H. A. B. Nr. 122 vom 29. Mai 1917, Seite 819), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1939. 28. März. Die Firma **Franz Burri, Presse-Agentur**, Herausgabe des Internationalen Pressedienstes IPA; Nachrichtenvermittlung an die in- und ausländische Presse; Herausgabe zeitgenössischer Werke usw., in Luzern (S. H. A. B. Nr. 203 vom 1. September 1937, Seite 2018), wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

Drechserei usw. — 28. März. Die Firma **Fritz Ambühl**, mechanische Drechserei und Kegelbahnbau, in Ruswil (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1936, Seite 479), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «S. Ambühl», in Ruswil, übernommen.

Inhaber der Firma **S. Ambühl**, in Ruswil, ist **Siegfried Ambühl**, von und in Ruswil, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fritz Ambühl», in Ruswil, auf den 13. Januar 1939 übernommen hat. Mechanische Drechserei und Kegelbahnbau. Unterdorf.

Viehhandel. — 28. März. Die Firma **Moritz Bernheim**, Viehhandel, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1932, Seite 169), ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

Viehhandl. — 28. März. Inhaber der Firma **Louis Bernheim**, in Luzern, ist **Louis Bernheim**, von Lengnau (Aargau), in Luzern. Viehhandel. Geschäftslokal: Sempacherstrasse 5. Stallung: Moosmattstrasse 27.

Kino. — 28. März. Die Firma **Emil Burkhardt**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1935, Seite 1798), ändert die Geschäftsart ab in Betrieb des Kino Capitol. Bundesplatz.

Spenglerei usw. — 29. März. Die Firma **Reinhold Diener**, Spenglerei und Apparatebau, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 169 vom 22. Juli 1936, Seite 1776), hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Diener & Stüssi», in Thalwil auf den 1. Januar 1939 übernommen.

Wagnerei usw. — 29. März. Die Firma **Siegfried Stadelmann**, Wagnerei und Handlung, in Wollhusen (S. H. A. B. Nr. 241 vom 15. Oktober 1935, Seite 2547), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «S. Stadelmann's Erben», in Wollhusen, übernommen.

Marie Stadelmann geb. **Bucher**, deren Kinder **Marie**, **Hedwig**, **Fritz**, **Margrit** und **Walter Stadelmann**, alle von Romoos und Wollhusen, in Wollhusen, letztere beiden minderjährig und vertreten durch den Beistand **Robert Kung**, von und in Wollhusen, haben mit Genehmigung der Vormundschaftsbehörde vom 16. März 1939 unter der Firma **S. Stadelmann's Erben**, in Wollhusen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche unterm 1. Juli 1938 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Siegfried Stadelmann», in Wollhusen, übernommen hat. Für die Gesellschaft zeichnet **Marie Stadelmann-Bucher** einzeln; die beiden Gesellschafter **Marie** und **Fritz Stadelmann** zeichnen kollektiv zu zweien. Wagnerei und Schreinerei; gemischte Warenhandlung.

Gasthausbetrieb. — 29. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Familie Hunkeler**, Gasthausbetrieb zum Adler, in Nebikon (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1935, Seite 2765), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «J. Hunkeler-Schnieper», in Nebikon.

Inhaber der Firma **J. Hunkeler-Schnieper**, in Nebikon, ist **Josef Hunkeler**, von und in Nebikon, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Familie Hunkeler», in Nebikon, auf den 4. Februar 1938 übernommen hat. Betrieb des Gasthauses zum Adler.

Beteiligungen usw. — 29. März. Die **Favor A.-G. Luzern**, dauernde Verwaltung von Beteiligungen aller Art an Unternehmungen des In- und Auslandes usw., mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1934, Seite 3446), hat in ihrer Generalversammlung vom 28. März 1939 die Auflösung beschlossen und zugleich die Beendigung der Liquidation festgestellt. Die Gesellschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

Neuheiten in Haushaltungsartikeln. — 29. März. Die Firma **Franz Brun**, Vertrieb von Neuheiten in der Haushaltungsbranche, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 186 vom 11. August 1936, Seite 1938), verzieht als Geschäftslokal: Obergundstrasse 71.

30. März. **Société de la Viscose Suisse**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1938, Seite 2679). Der Verwaltungsrat hat an **Werner Stettler**, von Bern, in Rheineck (St. Gallen), Kollektivprokura erteilt; er zeichnet mit einem der übrigen kollektiv Unterschriftsberechtigten zu zweien.

30. März. **Buchdruckerei Kriens Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Kriens (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1933, Seite 206). Diese Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 30. März 1939 ihre Liquidation beschlossen. Gleichzeitig wurde die Beendigung der Liquidation festgestellt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Sägerei, Holzhandel. — 1939. 30. März. Inhaber der Firma **Albert Schönbächler**, in Willerzell-Einsiedeln, ist **Albert Schönbächler**, von Einsiedeln, in Willerzell-Einsiedeln. Sägerei und Holzhandlung. Zum «Schlüssel».

Spenglerei usw. — 30. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Hans Faust's Erben**, in Lachen (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1934, Seite 2040), Spenglerei und Installationen, Handel in Blechwaren jeder Art, Haushalts- und Gartenartikel, Wascherde und Waschkücheneinrichtungen, hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Hans Faust», in Lachen.

Inhaber der Firma **Hans Faust**, in Lachen (Schwyz), ist **Hans Faust**, von Basel, in Lachen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Hans Faust's Erben», in Lachen. Spenglerei und Installationen, Handel in Blechwaren jeder Art, Haushalts- und Gartenartikel, Wascherde und Waschkücheneinrichtungsgegenstände. Zum «Eckstein».

Lebensmittel, Bedarfsartikel usw. — 30. März. Die Firma **Genossenschaft Konkordia Wollerau & Umgebung**, in Wollerau (S. H. A. B. Nr. 290 vom 10. Dezember 1936, Seite 2895), hat an der Generalversammlung vom 12. November 1938 die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die bisher publizierten Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: Die Genossenschaft bezweckt durch den Betrieb eines Handels in Lebensmitteln und andern Bedarfsartikeln die wirtschaftliche Lage ihrer Mitglieder zu verbessern. Zur Erreichung dieses Zieles werden die in den Handel gebrachten Waren in Bezug auf Qualität und Preis zu den besten Bedingungen abgegeben. Die Mitglieder sind für die von der Genossenschaft eingegangenen Verpflichtungen persönlich, unbeschränkt und solidarisch haftbar. Sofern Bilanzverluste entstehen, sind die Mitglieder verpflichtet, laut Art. 871 OR. durch Nachschüsse diese Verluste zu decken. Die Mitteilungen erfolgen im Verbandsorgan «Konkordia» oder mittelst Zirkular und die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Präsident zeichnet mit dem Vizepräsident oder Aktuar kollektiv. Die Kollektivunterschrift von **Kassier Oskar Furrer** wird gelöscht. Kollektivunterschrift führt der vom Beisitzer zum Vizepräsident ernannte **Franz Fuchs-Hiestand**, von Feusisberg, in Wollerau.

Motorräder, Velos usw. — 30. März. Die Einzelfirma **Hermann Mühlethaler**, Handel mit Motorrädern, Velos, Nähmaschinen sowie Rauchtensilien, in Bettenhausen (Bern) bisher eingetragen im Handelsregister **Wangen a. A.** (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1937), Inhaber **Hermann Mühlethaler**, von Bollodigen, in Altendorf, hat ihren Sitz nach Altendorf verlegt.

Desinfektionsmittel. — 30. März. **Josef Bugmann**, von Döttingen (Aargau), in Arth-Goldau und **Josef Heinzer**, von Muotathal, in Arth-Goldau, haben unter der Firma **Sanitin-Gesellschaft Bugmann & Co.**, in Arth-Goldau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 25. März 1939 ihren Anfang nahm. **Bugmann** und **Heinzer** zeichnen kollektiv. Fabrikation und Vertrieb des Desinfektionsmittels «Sanitin».

30. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Ruoss & Cie., Baumwollzwirneri**, in Buttikon-Schübelbach (S. H. A. B. Nr. 133 vom 10. Juni 1936, Seite 1413), Baumwollzwirneri, hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Peter Alois Ruoss, Baumwollzwirneri», in Buttikon-Schübelbach.

Inhaber der Firma **Peter Alois Ruoss, Baumwollzwirneri**, in Buttikon-Schübelbach, ist Peter Alois Ruoss, von Schübelbach, in Buttikon. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Ruoss & Cie., Baumwollzwirneri», in Buttikon-Schübelbach. Baumwollzwirneri.

Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Fribourg

Opérations commerciales — 1939. 31 mars. Dans son assemblée générale du 30 décembre 1938, la société anonyme **Activitas S. A.**, toutes opérations commerciales, etc., dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du e. du 12 mai 1930, n° 109, page 1012), a décidé sa dissolution; la liquidation étant terminée, la raison est radiée.

31 mars. La société coopérative **Caisse de Crédit Mutuel de la Paroisse de Treyvaux**, dont le siège est à Treyvaux (F. o. s. du e. du 7 juillet 1937, n° 155, page 1610), fait inscrire que Pierre Quartenoud, secrétaire, a cessé de faire partie du comité de direction. Sa signature est radiée. **Bernard Peiry** (déjà inscrit comme membre) devient secrétaire. La société est engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Beteiligungen. — 1939. 31. März. **A.-G. für Commerz- und Industrie**werte, mit Sitz in Schaffhausen, Beteiligung an Unternehmungen des Handels und der Industrie usw. (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1937, Seite 2507). Dr. Max Hürlimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt Dr. jur. Hans Pestalozzi, von und in Zürich, Präsident, und Reinhard Bendel, von und in Schaffhausen. Sie führen Kollektivunterschrift.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

Holz, Kohlen. — 1939. 30. März. Die Firma **Frau Wwe. Schopfer**, Holz- und Kohlenhandlung, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 80 vom 7. April 1934, Seite 919), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Holz, Kohlen. — 30. März. Inhaber der Firma **Oskar Schopfer, Holz- & Kohlenhandlung**, in St. Gallen, ist Oskar Schopfer, von und in St. Gallen. Holz- und Kohlenhandlung; Ruckhaldenweg 2.

Konfektion in Sportartikeln. — 30. März. Der Inhaber der Firma **Ulrich, Uhu-Vertrieb**, Fabrikation und Vertrieb von federleichten und wasserdichten Windjacken, Skiblousen, überhaupt Sportkleidern, Regenmänteln, Zellen und Schlafsäcken, mit bisherigem Sitz in Luzern (Inhaber: Hugo Ulrich, von Küssnacht [Schwyz], bisher in Luzern) (S. H. A. B. Nr. 161 vom 14. Juli 1937, Seite 1666), meldet die Verlegung des persönlichen Domizils und des Geschäftssitzes nach St. Gallen, Unterstrasse 11. Die Natur des Geschäftes lautet nunmehr: Konfektion in Sportartikeln.

Maschinen usw. für die Textilindustrie. — 30. März. **Purifex A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen, Handel und Vertrieb von Maschinen usw. für die Textilindustrie (S. H. A. B. Nr. 131 vom 9. Juni 1937, Seite 1334). Dr. Max Rist ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt mit Einzelunterschrift Dr. Thomas Holenstein-Hardeu, von Bütschwil, in St. Gallen. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Rosenbergsstrasse 42.

30. März. **Darlehenskasse Niederbüren**, Genossenschaft, mit Sitz in Niederbüren (S. H. A. B. Nr. 62 vom 14. März 1936, Seite 642). Der bisherige Präsident Johann Jung ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Josef Rüegg und zum Vizepräsidenten das bisherige Vorstandsmitglied Karl Röllin. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen je kollektiv zu zweien.

Vertretungen. — 30. März. Die Firma **E. Schweizer**, Vertretungen verschiedener Art, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 99 vom 29. April 1938, Seite 960), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Formaggi italiani. — 1939. 30 marzo. Titolare della ditta **Aldo Scigolini**, a Brusio, è Aldo Scigolini, italiano, a Brusio. Negozio in formaggi italiani.

30. März. **Aktiengesellschaft Hotel Barblan**, in Sils i/E. (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1936, Seite 1399). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. phil. Reto R. Bezzola ausgeschieden. An seiner Stelle wurde Dr. Pierin Ratti, von Madulein, in Maloja (Gemeinde Stampa), gewählt. Die Unterschrift führt einzig der Präsident des Verwaltungsrates.

Elektrische, sanitäre Installationen usw. — 31. März. **J. Willi Sohn & Co. Aktiengesellschaft**, mit Hauptsitz in Chur und Zweigniederlassung in Arosa (S. H. A. B. Nr. 172 vom 27. Juli 1937, Seite 1772). Aus dem Verwaltungsrat ist Joseph Willi-Vincenz ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Peter Willi ist als Präsident zurückgetreten, bleibt jedoch weiterhin als Mitglied des Verwaltungsrates. Als Präsident wurde das bisherige Verwaltungsratsmitglied Emanuel Willi bestellt. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

Verwaltung von Liegenschaften. — 31. März. **Willi & Co.**, Verwaltung von Liegenschaften, in Chur (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1933, Seite 407). Aus der Kommanditgesellschaft ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter **Joseph Willi-Vincenz** infolge Todes ausgeschieden. An seiner Stelle ist in die Gesellschaft als unbeschränkt haftende Gesellschafterin eingetreten **Frau Wwe. Elisabeth Willi-Vincenz**, von Ems, in Chur. Die Gesellschaft erteilt Einzelprokura an die Kommanditäre **Emanuel Willi** und **Dr. Peter Willi**.

Aargau — Argovie — Argovia

Favoritfarben usw. — 1939. 31. März. Inhaber der Firma **W. Fischer**, in Hottwil, ist Wilhelm Fischer, von und in Hottwil. Fabrikation und Handel von Favoritfarben und Vertrieb von Gebrauchsartikeln für die Malerei.

Kohlen. — 31. März. Inhaber der Firma **Max Gautschi**, in Meisterschwanden; ist Max Gautschi, von Reinach (Aargau), in Meisterschwanden. Kohlenhandlung. Mitteldorf Nr. 36.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Rohwaren, Leder usw. — 1939. 1. April. **Gebr. Moos Söhne**, Rohwaren usw., Kollektivgesellschaft mit Sitz in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1939, Seite 592). Die provisorische Verfügung des Präsidiums des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 18. März 1939, wonach dem Gesellschafter **Leo Moos** die Vertretungsbefugnis entzogen wurde, ist durch das Präsidium des Obergerichts des Kantons Thurgau infolge Vergleichs der Parteien vom 30. März 1939 widerrufen worden.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Prestino ecc. — 1939. 29 marzo. Ditta individuale **Marazza Giuseppe**, in Locarno (F. u. s. di c. del 20 luglio 1896, n° 203, pagina 840). Il titolare **Giuseppe Marazza** fu Giovanni, italiano, in Locarno, con convenzione matrimoniale 26 febbraio 1939 ha stabilito con sua moglie **Maria** nata Marazza, il regime della separazione dei beni.

Vini ecc. — 29 marzo. Ditta individuale **Peppo Bergamaschi fu Luigi**, in Locarno (F. u. s. di c. del 25 marzo 1936, n° 71, pagina 745). Il titolare **Giuseppe Bergamaschi fu Luigi**, da Muralto, in Locarno, ha stabilito per convenzione matrimoniale 31 gennaio 1939 c. con sua moglie **Amelia** nata Colombo, il regime della separazione dei beni.

Ufficio di Lugano

29 marzo. — **Lattoniere idraulico**. Titolare della ditta **Pina Emilio**, in Cassarate di Castagnola, è **Emilio Pina** da Paolo, da ed in Lugano. Lattoniere idraulico. Piazza Fermata del Tram.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Bâtimens, maçonnerie. — 1939. 30 mars. Le chef de la raison sociale **A. Oguey-Bertholet**, au Sèpey, est **Auguste** fils de **Jean-François Oguey**, de et à Ormont-dessous. Entreprise générale de bâtimens et de maçonnerie.

Bureau de Lausanne

6 mars. Sous la raison sociale **Société des Grossistes de commerces de carrelages pour les Cantons de Vaud - Genève - Valais**, il a été fondé par statuts du 7 novembre 1938, une société coopérative, groupant les maisons spécialisées dans le commerce et la pose de carrelages et revêtements, et sises dans les cantons de Vaud, Genève et Valais. La société a pour but de favoriser et de défendre tous les intérêts professionnels communs de ses membres. Le siège de la société est à Lausanne. Chaque membre doit prendre une part sociale de 500 fr., lors de son entrée. La fortune sociale seule répond des engagements de la société. Les communications faites par la société sont adressées aux membres par écrit. Les publications requises par la loi paraissent dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par les signatures collectives du président et d'un autre membre du comité, ou de deux membres du comité. Le comité est composé de **Werner Selmuht**, de Zimmerwald (Berne), à Lausanne, président; **Maurice Michoud**, de Chavannes-le-Chêne (Vaud), à Lausanne, secrétaire; **Emmanuel Faesch**, de Bâle, à Zurich, caissier, et **René Kuhnli**, de Langnau (Berne), à Genève, adjoint. Les bureaux de la société sont à Lausanne, Rue Gaillard 2, chez **J. Rod S. A.**

Institut. — 30 mars. La société en nom collectif **Jaccard frères**, à Pully, Institution de jeunes gens (F. o. s. du e. du 30 décembre 1936), est dissoute, cette raison sociale est en conséquence radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «**Lycée Jaccard**», à Pully.

Marius Jaccard, allié **Loosli**, de Chavannes (Morges), à Pully, a repris sous la raison **Lycée Jaccard**, à Pully, l'actif et le passif de la société en nom collectif «**Jaccard frères**», à Pully. Institution de jeunes gens. Chamblandes r/Pully.

Commerce de fruits, légumes etc. — 30 mars. **Société anonyme Trullas et Cie**, commerce de fruits, légumes etc., société anonyme ayant son siège à Genève et succursale à Lausanne (F. o. s. du e. du 23 mars 1939); le directeur **François Jamolli** a donné sa démission. Sa signature est radiée.

30 mars. Selon procès-verbal le 29 mars 1939, et sous la raison sociale **Société immobilière Près Centre**, il a été constitué une société anonyme, ayant pour but: a) l'achat de l'hoirie **Paul Campiche**, d'immeubles d'une surface de 1253 m², sis lieu dit «**Au Clos Marin**», à Lausanne, pour le prix de 140,000 fr., montant de leur estimation fiscale; b) l'exploitation et la revente éventuelle d'immeubles locatifs; c) et toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières, en rapport avec le but social. Le siège est à Lausanne. Les statuts portent la date du 29 mars 1939. Le capital social est fixé à la somme de 50,000 fr. Il est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées au moyen d'apports. Les actionnaires **Eugène Pellaux**, **Frédérie Wiedmer** et **Mathilde Wiedmer**, bénéficiaires, dans les proportions respectives de 48/50, 1/50 et 1/50, d'un droit d'emption à l'échéance du 31 mars 1939, pour le prix de 90,000 fr. sur les immeubles que la société se propose d'acquérir pour 140,000 fr., font apport, dans les mêmes proportions, et pour le prix de 50,000 fr. de ce droit d'emption à la société. Cet apport, accepté pour le prix de 50,000 fr. est payé par remise aux apporteurs de 50 actions de la société, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, savoir à **Eugène Pellaux**, 48 actions, à **Frédérie Wiedmer** 1 action, et à **Mathilde Wiedmer** 1 action. Les publications de la société imposées par la loi ou les statuts sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur. Le conseil est actuellement composé d'un seul membre, savoir **Eugène Pellaux**, de Pully, à Lausanne, Bureau de la société, à Lausanne, avenue de Florimont 2, dans ses locaux.

Immables. — 30 mars. **Rocklowe S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne, affaires immobilières (F. o. s. du e. du 11 février 1938). L'assemblée générale du 11 février 1939 a désigné un second administrateur en la personne de **Alec Barbey**, de Chexbres, à Genève. L'administrateur déjà inscrit est **Charles-Emile Masson**, à Lausanne, lequel est désigné président. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs.

30 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire du 20 mars 1939, la **Société immobilière Chante Merle A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 15 mai 1930), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée. L'actif et le passif ont été repris avec l'accord des créanciers, par les Hoirs de François Fiaux, à Lausanne.

30 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire du 20 mars 1939, la **Société immobilière Chante Merle B.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 mai 1930), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée. L'actif et le passif ont été repris avec l'accord des créanciers, par les Hoirs de François Fiaux, à Lausanne.

31 mars. **Société immobilière de Bex**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 décembre 1934). La société a été déclarée, en faillite par le Président du Tribunal du district d'Aigle le 25 mars 1935. La clôture de la faillite a été prononcée le 9 juillet 1936. Cette raison sociale est radiée d'office.

31 mars. La **Société Immobilière Les Evzones**, société anonyme ayant son siège à Pully (F. o. s. du c. du 11 juillet 1936), a, dans son assemblée générale du 20 mars 1939, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Les 60 actions nominatives de 500 fr. entièrement libérées, sont transformées en 30 actions au porteur, de 1000 fr., soit deux actions de 500 fr. pour une de 1000 fr. Le capital social de 30,000 fr., divisé en 30 actions de 1000 fr., nominatives, est porté à 50,000 fr. par l'émission de 20 actions au porteur de 1000 fr. chacune, ce en compensation de créances. Le capital social de 50,000 fr. est divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications de la société se feront dorénavant dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée a pris acte de la démission de Charles Brugger, dont la signature est radiée. Pour le remplacer l'assemblée a désigné comme troisième administrateur Charles Besson, de Chapelles et Eclépens, à Pully. Les deux autres administrateurs sont Etienne Zoeco et Louis Messerli. Le président est Etienne Zoeco.

31 mars. **Comptoir de bananes, fruits et liqueurs S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 novembre 1935). La société a été dissoute ensuite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Lausanne, en date du 21 février 1939. La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif. La raison sociale est radiée d'office.

31 mars. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de faillite, celles-ci étant clôturées:

1. Laiterie. — **André Förer**, à Lausanne, laiterie (F. o. s. du c. du 27 décembre 1938).
2. Gypserie, etc. — **Henri Guillod**, à Lausanne, entreprise de gypserie et peinture (F. o. s. du c. du 22 octobre 1938).
3. Parfumerie. — **Laboratoires André, Société anonyme**, à Lausanne, produits de parfumerie (F. o. s. du c. du 25 octobre 1938).
4. **Produits vétérinaires et désinfectants S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 octobre 1938).
5. Articles en papiers, etc. — **Gustave Racordon**, à Lausanne, manufacture d'articles en papier, papier à cigarettes, etc. (F. o. s. du c. du 10 novembre 1938).

Bureau de Vevey

Cigares. — 30 mars. La société anonyme **Taverney S. A.**, fabrique de cigares, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 3 février 1917, n° 28, page 196; 12 novembre 1930, n° 265, page 2313). Son conseil d'administration est actuellement composé de Armin Gloor, président (jusqu'ici fondé de pouvoirs) et Hans Gloor, secrétaire et directeur (déjà inscrit comme secrétaire). Ils engagent la société par leur signature collective. **Marius Lepold**, de Collonge-Bellerive (Genève), à La Tour-de-Peilz, est désigné fondé de pouvoirs et signera collectivement avec un des administrateurs. La signature de Madeleine Boutau-Taverney, présidente, est radiée ensuite de décès. La signature d'Armin Gloor, comme fondé de pouvoirs, est également radiée.

Tissus, etc. — 31 mars. La raison **René Baume**, à La Tour de Peilz, représentations commerciales en tissus et divers (F. o. s. du c. du 23 juin 1933, n° 141, page 1520), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Epicerie, etc. — 31 mars. La raison **Samuel Berger**, à Vevey, épicerie, primeurs, mercerie (F. o. s. du c. du 18 février 1925, n° 39, page 275), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau d'Yverdon

Alimentation. — 29 mars. Le chef de la maison **Emile Robellaz**, à Yverdon, est Emile Robellaz, de Bullet, à Yverdon. Alimentation générale. Rue de la Plaine 5.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

1939. 31 mars. **Industrie de pierres scientifiques Hrand Djvahirdjian, société anonyme**, Monthey, société anonyme, à Montley (F. o. s. du c. du 19 décembre 1934, n° 297, page 3502). Louis Légeret, décédé, n'est plus fondé de pouvoirs. Sa signature est radiée. La société a nommé fondé de pouvoirs Vahan Djvahirdjian, d'Arménie, à Montley, à qui est conférée la signature sociale collective avec un membre du conseil d'administration. La société est engagée par la signature individuelle de Hrand Djvahirdjian, président du conseil d'administration et administrateur-délégué, et par la signature collective de deux administrateurs ou d'un administrateur et d'un fondé de pouvoirs.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

Gypserie etc. — 1939. 29 mars. La raison **Ricardo Godio**, entreprise de gypserie, peinture, papiers-peints, carrelages et cimentages, à Cernier, (F. o. s. du c. du 7 août 1920, n° 203, page 1523), est dissoute et radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle raison « Guillaume Godio », à Cernier.

Le chef de la maison **Guillaume Godio**, à Cernier, est Wilhelm dit Guillaume Godio, de et à Cernier. Cette maison reprend dès le 1^{er} avril 1939 l'actif et le passif de la maison « Ricardo Godio », à Cernier, radiée. Entreprise de gypserie, peinture, papiers-peints, carrelages et cimentages.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

29 mars. **Société Suisse des Commerçants, section de la Chaux-de-Fonds**, association ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 19 février 1913, n° 42, et 18 mai 1936, n° 115). Dans son assemblée générale du 27 février 1939, l'association a renouvelé son comité comme suit: président: François Riva, de Berne, à la Chaux-de-Fonds, en remplacement de Hermann Pfemiger, dont la signature est radiée. Président des cours: Georges Wuthier; secrétaire-caissier: Adrien Favre-Bulle, les deux déjà inscrits. La société continue d'être engagée par la signature collective du président ou du président des cours avec celle du secrétaire-caissier.

Ressorts. — 29 mars. La société en nom collectif **Perrin et Cie, Fabrique Le Roseau**, fabrique de ressorts, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 26 novembre 1918, n° 278, et 14 janvier 1938, n° 11), fait inscrire que les bureaux sont actuellement rue du Commerce 17 a.

30 mars. La société anonyme **Société de l'immeuble rue du Nord 171 S. A.**, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 21 avril 1913, n° 102, et 31 janvier 1935, n° 25), fait inscrire que les bureaux sont actuellement rue de la Serre 8, au domicile de l'administrateur.

Produits de beauté. — 30 mars. Le chef de la maison **Philippe-Henri Jacot**, à La Chaux-de-Fonds, est Philippe-Henri Jacot, de Le Locle et La Chaux-du-Milieu, à La Chaux-de-Fonds. Produits pour soins de beauté à la marque Jalux. Rue du Parc 132.

Horlogerie. — 30 mars. La raison **Michel Tissot**, achat et vente d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 23 février 1920, n° 51, et 20 août 1931, n° 193), fait inscrire que l'adresse est actuellement rue du Nord 187.

Bureau de Neuchâtel

Horlogerie. — 29 mars. La raison **Deugoumois et Cie**, société en commandite à Londres avec succursale à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 8 avril 1935, n° 82, page 906 et 1^{er} juin 1938, n° 126, page 1226), fabrication et vente d'horlogerie, a nommé Eugène Butlicaz, de Genève, à Corelles (Neuchâtel), en qualité de fondé de pouvoirs avec signature individuelle.

Genève — Genève — Ginevra

Ménuiserie, charpente. — 1939. 29 mars. Suivant procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire dressé le 20 mars 1939, la société **Félix Perelli, Société Anonyme**, à Genève (F. o. s. du c. du 7 décembre 1935, page 3005), a décidé: 1. de convertir les 22 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, composant son capital social en 22 actions au porteur, de 1000 fr. chacune. 2. De porter son capital social de 22,000 fr. à la somme de 50,000 fr., par l'émission de 28 actions nouvelles de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société. 3. D'adopter de nouveaux statuts adaptés à la nouvelle législation desquels il résulte que les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants. Le capital social, entièrement libéré, est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce.

Machines pour bouchers, etc. — 30 mars. La raison **Edmond Aubert**, commerce de machines pour bouchers, charcutiers et l'alimentation en général, installations frigorifiques, à Genève (F. o. s. du c. du 17 avril 1934, page 1012), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Vermouth, liqueurs, etc. — 30 mars. La société en commandite **A. Haenni et Co, succrs. de J. Collé, ancienne maison C. Manzioli et Co**, fabrique de vermouth, liqueurs, vins mousseux et commerce de toutes boissons, à Genève (F. o. s. du c. du 16 septembre 1930, page 1900), est dissoute. Son actif et son passif sont repris par l'associé commanditaire Joseph Collé, ci-après inscrit. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

La maison est continuée, depuis le 1^{er} avril 1939, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **J. Collé**, à Genève, par l'associé commanditaire Joseph Collé, de Genève, Petit-Lancy (Lancy). Fabrique de vermouth, liqueurs, vins mousseux et commerce de toutes boissons. Avenue d'Aire 47.

Articles de ménage, etc. — 30 mars. Le chef de la maison **P. Indermühle**, au Petit-Lancy (Lancy), est Pierre-Albert Indermühle, de Amsoldingen (Berne), au Petit-Lancy (Lancy). Fabrication et commerce d'articles de ménage et représentation d'articles divers. Chemin des Vignes 2.

30 mars. La raison **Albert Delessert, Comptoir de Charbons**, commerce de combustibles et représentations, à Genève (F. o. s. du c. du 3 décembre 1924, page 1978), est radiée ensuite du décès du titulaire.

30 mars. **Société Immobilière Belle-Cour**, société anonyme, à Genève (F. o. s. du c. du 12 juillet 1937, page 1649). Paul Lenoir, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Pierre Jeandin, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Bd. Georges-Favon 8 (régie Sésiano et Lenoir).

Dessins et motifs publicitaires, etc. — 30 mars. La société anonyme dite **SADAP S. A.**, à Genève (F. o. s. du c. du 16 juin 1937, page 1400), a, dans son assemblée générale du 13 mars 1939, modifié ses statuts en ce sens que son but sera dorénavant: la création et la vente de dessins et motifs publicitaires et tous articles de bijouterie. Le capital social de 500 fr. est entièrement libéré. Le conseil d'administration a été porté à trois membres qui sont Jean Naftule, de nationalité roumaine, à Troinex, nommé président et délégué, avec signature individuelle; Marcel Bechler, de Trub (Berne), à Genève, nommé secrétaire, et Jean-Ernest Wältli (inscrit), ces deux derniers, avec signature collective. Les pouvoirs de J. E. Wältli sont modifiés en conséquence. Adresse actuelle de la société: Place de la Fusterie 1 (bureau de Marcel Bechler).

30 mars. La **Société Immobilière « La Ravine »**, société anonyme au Petit-Lancy (Lancy) (F. o. s. du c. du 16 août 1916, page 1275), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 mars 1939, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

30 mars. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 mars 1939, la **Société Immobilière l'Abri**, société anonyme, à Genève (F. o. s. du c. du 19 mai 1931, page 1337), a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgesehene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

Rheintalische Creditanstalt in Altstätten

mit Filialen in Au und St. Margrethen.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger, gemäss Art. 733 O. R.

Zweite Veröffentlichung.

Die Generalversammlung vom 30. März 1939 hat nach Kenntnisnahme des besonderen Revisionsberichtes die Reduktion des Aktienkapitals von Fr. 4.000.000. — auf Fr. 2.000.000. — durch Rückzahlung von Fr. 250. — pro Aktie zu je Fr. 500. — beschlossen.

Dieser Beschluss wird den Gläubigern der Bank mit dem Hinweis darauf bekannt gegeben, dass sie ihre Rechte gemäss Art. 733 O. R. binnen der Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Gesellschaftssitz in Altstätten geltend machen können. (A. A. 90²)

Altstätten, den 31. März 1939.

Rheintalische Creditanstalt.

Gesfina S. A., Société anonyme établie à Genève

Siège social: 29, Rue du Rhône.

Réduction du capital social et avis aux créanciers, conformément à l'article 733 C. O.

Deuxième publication.

L'assemblée générale du 1^{er} avril 1939 a décidé de réduire le capital social de fr. 300.000. — par le remboursement de fr. 3000. — sur chacune des 100 actions.

Conformément aux dispositions de l'art. 733 C. O., les créanciers de la société sont informés qu'ils pourront produire leurs créances au siège social dans un délai de deux mois dès la troisième publication du présent avis et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A. A. 91²)

Le Conseil d'administration.

Safiba Société Anonyme Financière, Frenkendorf

Réduction du capital social et avis aux créanciers, conformément à l'article 733 C. O.

Deuxième publication.

L'assemblée générale extraordinaire, tenue à Bâle le 31 mars 1939, a décidé à l'unanimité, après accomplissement des formalités requises par l'art. 732 C. O., de réduire le capital social de fr. 500.000. — (cinq cent mille francs) à fr. 100.000. — (cent mille francs) par voie de remboursement aux actionnaires.

Les créanciers de notre Société sont donc invités à produire leurs créances au Siège social, à Frenkendorf, Rütigasse, dans le délai de 2 mois à partir de la troisième publication du présent avis, conformément à la loi (art. 733 C. O.). (A. A. 92²)

SAFIBA Société Anonyme Financière:
Le Conseil d'administration.

Cofisa S. A. Commerce et Finance S. A., Frenkendorf

Réduction du capital social et avis aux créanciers, conformément à l'article 733 C. O.

Deuxième publication.

L'assemblée générale extraordinaire, tenue à Bâle le 31 mars 1939, a décidé à l'unanimité, après accomplissement des formalités requises par l'art. 732 C. O., de réduire le capital social de fr. 1.500.000. — (un million cinq cent mille francs), à fr. 100.000. — (cent mille francs) par voie de remboursement aux actionnaires.

Les créanciers de notre Société sont donc invités à produire leurs créances au Siège social, à Frenkendorf, Rütigasse, dans le délai de 2 mois à partir de la troisième publication du présent avis, conformément à la loi (art. 733 C. O.). (A. A. 93²)

COFISA Commerce et Finance S. A.:
Le Conseil d'administration.

Vereinigte Mühlen A.-G. in Liq., Chur

Liquidations-Schuldenruf.

Erste Veröffentlichung.

Die Aktionäre der Gesellschaft haben in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Februar 1939 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche gemäss O. R. Art. 742 am Sitze der Gesellschaft in Liquidation, Chur, anzumelden. (A. A. 94²)

Chur, den 3. April 1939.

Vereinigte Mühlen A.-G. Chur in Liq.:
Die Liquidatoren.

Société de laiterie du Sentier en liquidation

Liquidation — Appel aux créanciers.

Deuxième publication.

La société somme ses créanciers et porteurs de parts, de produire leurs créances à M^r Albert Raud, Président au Sentier, pour paiement et remboursement dans le délai d'une année dès la parution du présent avis.

A partir de cette date, les dettes ne seront plus payées et la prescription légale commencera à courir pour les parts sociales. (A. A. 83²)

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

La Suisse à l'Exposition Internationale de New-York

(Communiqué de l'Office suisse d'expansion commerciale.)

Dans un précédent article nous avons relevé que les travaux à la section suisse de l'Exposition Internationale de New-York étaient déjà fort avancés. Le 25 mars a eu lieu la cérémonie de la « pose du bouquet » du pavillon B, qui, comme on sait, a dû être construit spécialement à l'occasion de l'Exposition, le Pavillon A étant mis gratuitement à notre disposition. En même temps on a planté dans le jardin du restaurant 5 grands arbres qui symbolisent nos 4 langues et cultures nationales, ainsi que les Suisses à l'étranger, la cinquième Suisse comme nous les appelons.

L'acte officiel de participation de la Suisse à l'Exposition a été signé par Monsieur Victor Nef, Consul général de Suisse à New-York et commissaire général de la Section suisse, et par Monsieur Grover Whalen. A cette occasion, M^r Nef a prononcé une allocution dans laquelle il a dit notamment: « Comparé à d'autres, la section suisse n'aura peut-être pas une apparence extrêmement imposante; néanmoins, tous ceux qui ont participé à sa préparation, les architectes, les exposants, les artistes, se sont efforcés de créer dans ces deux pavillons une atmosphère véritablement suisse, en apportant ce que nous avons de mieux à offrir, ce qui représente le mieux la vie de notre peuple, son activité, ses aspirations. Nous voulons démontrer la multitude des lieux qui unissent les différentes régions de notre pays: nous voulons donner un aperçu de notre activité industrielle et sociale, de nos efforts intellectuels et artistiques, moins connus que nos activités industrielles. Nous voulons démontrer comment notre peuple, complètement isolé de la mer, ne possédant pas de colonies et pratiquement dépourvu de toutes matières premières, ne se tient pas moins à la hauteur des autres peuples, par son énergie, par son esprit créateur, par son travail assidu. »

Comme à l'Exposition internationale de Paris, la Suisse possédera à New-York un vaste restaurant pouvant contenir 600 personnes et où seront servies les principales spécialités culinaires de notre pays. Ce restaurant est placé sous la direction de Monsieur Jean Haecy, qui s'est également occupé du restaurant suisse à Paris, avec la collaboration de Monsieur Jules Dussord, un hôtelier suisse qui exerce son activité depuis 20 ans déjà aux Etats-Unis. Le personnel sera composé de 150 personnes, dont 18 cuisiniers venus de Suisse et environ 40 jeunes filles en costumes nationaux. On pourra goûter à une douzaine de vins suisses, choisis avec soin, ainsi qu'à du kirsch, de la bière et des cigares. Un orchestre suisse divertira les hôtes du restaurant. Dans le jardin, on a même installé un jeu de quilles qui trouvera certainement des amateurs.

Présentation de Films suisses.

Le Pavillon suisse à l'Exposition mondiale de New-York comprendra un cinéma d'environ 150 places dans lequel l'Office Suisse d'Expansion Commerciale fera projeter des films. Les films dramatiques ou documentaires suisses seront projetés gratuitement mais sans prestation de la part de l'Office; les films de propagande seront acceptés, pour autant qu'il s'agisse de bandes consacrées à des produits suisses, contre paiement d'une redevance de fr. 200. — pour 100 projections. La fourniture de deux copies, les frais de douane et de port seront à la charge des propriétaires. L'Office Suisse d'Expansion Commerciale n'acceptera que des films de tout premier choix, 35 mm. et 16 mm. sonores (son sur disques admis), si possible parlés ou sous-titrés en anglais.

Les intéressés sont priés de se mettre immédiatement en rapport avec l'Office Suisse d'Expansion Commerciale à Lausanne, Service du Film, et pour les films touristiques avec l'Office Suisse du Tourisme à Zurich. 79. 4. 4. 39.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Anzeig vom 31. März 1939 — Situation au 31 mars 1939

Aktiven — Actif	Fr.	
	1939	1938
1. Goldbestand — Encaisse or	2,641,819,701.65	— 128,572,657.15
2. Devisen — Disponibilités à l'étranger		
couverture	256,924,588.50	—
autres	4,314,237.49	+ 11,585,860.30
3. Inlandportefeuille — Portefeuille effets Suisse		
Wechsel — Effets de change	3,748,735.67	—
Schatzansweisungen — Rescriptions	177,500,000.00	+ 66,860,958.37
4. Wechsel d. Darlehenskasse d. Eidgenossenschaft		
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération	9,100,000.00	+ 3,600,000.00
5. Lombardvorschüsse mit 10-tägiger Kündigungsfrist		
Avances sur nantissement dénombrables à 10 jours	27,713,748.77	—
autres Lombards — autres avances s. nant.	9,330.90	+ 1,538,956.08
6. Wertpapiere — Titres	92,033,964.42	— 728,881.00
7. Correspond. im Inland — en Suisse	4,300,417.52	— 1,073,709.26
8. Währungsausgleichsfonds — Fonds d'égalisation	538,583,653.40	—
9. Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	65,102,718.60	+ 4,121,725.99
Zusammen — Total	3,827,551,246.50	
Passiven — Passif		
1. Eigene Gelder — Fonds propres	39,000,000.00	—
2. Notenumlauf — Billets en circulation	1,765,288,635.00	+ 99,295,570.00
3. Tagel. fall. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	1,420,678,933.88	— 112,642,170.85
4. Währungsausgleichsfonds — Fonds d'égalisation	538,583,653.40	—
5. Sonstige Passiven — Autres postes du passif	64,060,024.27	+ 2,712,596.19
Zusammen — Total	3,827,551,246.50	

Diskontosatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1936. | Lombardzinsfuß 2 1/2% seit 26. Nov. 1936
Taux d'escompte 1 1/2% dep. le 26 nov. 1936. | Taux pour avanc. 2 1/2% dep. le 26 nov. 1936
79. 4. 4. 39.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umschlagkurs vom 4. April an — Cours de réduction dix le 4 avril

Belgien Fr. 75.25; Dänemark Fr. 93.40; Danzig Fr. 84.30; Deutschland Fr. 179.15; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 179.10; Frankreich Fr. 11.85; Italien Fr. 23.10; Japan Fr. 122.50; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.80; Marokko Fr. 11.85; Niederlande Fr. 237.10; Schweden Fr. 107.80; Tunesien Fr. 11.85; Ungarn Fr. 85.88; Grossbritannien und Irland Fr. 20.95.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et Consuls — Legazioni e Consolati

Die spanische Gesandtschaft teilt mit, dass sie, bis zur Neuregelung des spanischen Konsulardienstes in der Schweiz, mit der Führung sämtlicher Konsulargeschäfte betraut worden ist.

Dem zum Honorarkonsul von Belgien in Bern, mit Amtsbefugnis über die Kantone Bern und Freiburg beförderten Herrn Robert Gerster, Vizekonsul, wird ein neues Exequatur erteilt. 79. 4. 4. 39.

La légation d'Espagne communique qu'elle a été chargée de la gestion de toutes les affaires consulaires jusqu'à la réorganisation du service consulaire espagnol en Suisse.

Le Conseil fédéral a délivré un nouvel exequatur à M. Robert Gerster, vice-consul de Belgique à Berne, nommé consul honoraire, avec juridiction sur les cantons de Berne et Fribourg. 79. 4. 4. 39.

Redaktion — Rédaction:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.



101

Aluminium Laufen A.G., Laufen

Sandguss	Kokillenguss	in allen Leichtlegierungen, sowie Bronze und Zink nach Zeichnungen, Modellen, Mustern usw. Größte Leistungsfähigkeit, vorteilhafte Bedingungen, prima Referenzen. Offerten oder Vertreterbesuche, fachmännische Beratungen für Sie unverbindlich.
Spritzguss	Apparatebau	
Schweisserei	Profile	

Blechemballagen
Metallithographie
Stebler & Co.
Nunningen (Sol.)

PATENTE
KIRCHHOFER,
RYFFEL & Co.
ZÜRICH, 51 LÖWENSTRASSE

RESA
Recouvrements S.A.
Inkassi A.-G.
NEUENBURG I

Flugpost-Papiere
Belern 636

Die Spezialisten für
Inkassi
in der Schweiz und
im Ausland

Telegramm-Adresse:
PAPYRUS
Schulzmarke
P. Gimmi & Co.,
z. Papyrus, St. Gallen

Verlangen Sie Tarif

Lichtecht und dauerhaft

sind besonders die canad. **CARBONPAPIERE**

PEERLESS

Seit 1903 glänzend bewährt

In grosser Ortschaft des Kt. Bern ist, umständehalber, bestgelegenes 829

großes Geschäftshaus

der Textilbranche zu verkaufen. Grosser Umschwung, Räumlichkeiten und neuzeitlicher Komfort. Für Reisegeschäft la. Existenz. Nötiges Kapital Fr. 50,000. (Agenten verboten.)

Nähere Anskunft unter **A 7097 Y** durch **Publicitas Bern.**

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 u. ff. Z. G. B. u. § 12 des Dekrets v. 18. Dez. 1911.)

Erblasser: **Züttel Friedrich Robert**, Heinrichs sel., von Löscherz, geb. 1875, gewes. Buchdrucker, unbeschränkt haltender Gesellschafter der Kollektiv-Gesellschaft Tschannen & Züttel, Buchdruckerei, Kapellenstrasse Nr. 26 in **Bern**, wohnhaft gewesen Neufeldstrasse Nr. 27 F in Bern, verstorben am 20. Februar 1939.

- Eingabefrist: Bis und mit dem 8. April 1939.
- Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche an Herrn Friedrich Robert Züttel persönlich sowie an die Firma Tschannen & Züttel: Beim Regierungstatthalteramt II von Bern.
 - Für Guthaben des Erblassers und der Firma: Bei Notar Emil Wälti, Zeughausgasse Nr. 27 in Bern.

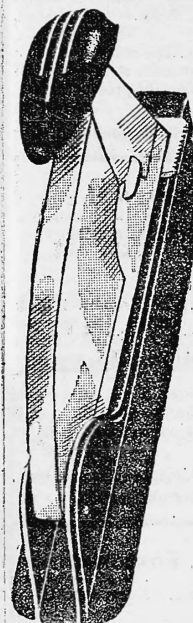
Die Forderungen und Bürgschaftsansprüche an den Erblasser sind von denjenigen an die Firma Tschannen & Züttel getrennt einzugeben. 594

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche treten die in Art. 590 Z. G. B. vorgesehenen Folgen ein.

Die Weiterführung der Firma Tschannen & Züttel während der Dauer des öffentlichen Inventars ist vom Herrn Regierungstatthalter II von Bern gemäss Art. 585 Z. G. B. und Art. 67 E. G. zum Z. G. B. bewilligt worden. Massverwalter: Herr Dr. Hans Walker, Chemiker, Friedeckweg Nr. 8 in Bern.

Bern, 4. März 1939.

Der Beauftragte:
Emil Wälti, Notar



Swingline

unsere hervorragende Heftmaschine in eleganter Form für Büro und Heim arbeitet störungsfrei. Sie heftet angenehm leicht, ist einfach zu bedienen und so gut wie unverwundlich. Vielseitigste Verwendung auch für Stoff und als Nagler. Zwei Größen 22.50, 28.-, auch als Heftzange erhältlich. Prospekt bereitwilligst.



Zürich Poststr. 3 Tel. 35.710

Kraftwerke Brusio A.-G., Poschiavo

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zu der am

Freitag, den 14. April 1939, 11.00 Uhr
im Bankhaus A. Sarasin & Cie., in Basel

stattfindenden fünfunddreissigsten ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1938.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren für 1939.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung samt dem Revisorenbericht liegen vom 4. April 1939 an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Poschiavo auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens Dienstag, den 11. April 1939, gegen Aushändigung der Eintrittskarte, bei einer der folgenden Depotstellen zu hinterlegen:

- A. Sarasin & Cie., Basel,
- Gesellschaftskasse, Poschiavo,
- Credito Italiano und Società Lombarda per distribuzione di Energia Elettrica, Mailand.

904 i

Poschiavo, den 4. April 1939.

Der Verwaltungsrat.

Gröninger Aktiengesellschaft
Binningen-Basel

Die Herren Aktionäre der Gröninger A.G. werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 15. April 1939, vormittags 11.30 Uhr, in das Sitzungszimmer nach Binningen, zur Behandlung nachstehender Traktanden eingeladen:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1938, Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.

906 i

Binningen, den 3. April 1939.

Der Verwaltungsrat.

Birsigthalbahn Basel

Die Generalversammlung vom 31. März hat die Dividende für 1938 auf 3 % oder nach Abzug der eidg. Couponsteuer auf netto

Fr. 14.10 pro Aktie

festgesetzt.

Die Auszahlung derselben erfolgt vom 1. April an:

1. bei der Gesellschaftskasse, Binningerstrasse 9, Basel;
2. bei der Genossenschaftlichen Zentralbank, Basel;
3. bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Hauptsitz Liestal und Filiale Binningen.

908 i

Basel, den 31. März 1939.

Die Direktion.

Société Foncière Orbe

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 22 avril 1939, à 10 heures, au bureau de la fabrique Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Co. à Orbe.

ORDRE DU JOUR: 1. Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1938. 2. Rapport du contrôleur. 3. Approbation des comptes et du rapport de gestion et décharge à l'administration. 4. Elections statutaires. 905

Le bilan et le compte de profits et pertes de l'exercice 1938, avec le rapport du contrôleur, ainsi que le rapport de gestion et les propositions de l'administration quant à l'affectation du bénéfice, sont mis à la disposition de Messieurs les actionnaires, au bureau de la fabrique Nestlé, à Orbe.

Orbe, le 3 avril 1939.

Le Conseil d'administration.

Hotels inserieren sehr vorteilhaft im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Compañia Italo - Argentina de Electricidad

(Sociedad Anonima)

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Conformément aux dispositions de l'article 22 des Statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en Assemblée générale ordinaire pour le **mardi, 25 avril 1939, à 15 heures, au Siège de la Compagnie, Calle San José 180, à Buenos-Ayres.**

ORDRE DU JOUR:

1. Examen du rapport, du bilan et de l'inventaire pour le 27^{me} exercice, distribution des bénéfices et rapport du Syndic.
2. Rémunération du Syndic.
3. Election de huit Administrateurs titulaires et d'un suppléant.
4. Election d'un Syndic et de son suppléant.
5. Désignation de deux actionnaires qui, avec le Président, le Secrétaire et le Syndic, approuveront et signeront le procès-verbal de l'Assemblée.

Pour assister à l'Assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou les certificats de dépôt de Banques au Siège de la Compagnie, Calle San José 180, à Buenos-Ayres, au moins trois jours avant la date fixée pour l'Assemblée, conformément à l'article 27 des statuts.

En conformité avec le même article, les actions ou certificats de dépôt de Banques pourront être déposés au même effet, au moins 28 jours avant la date fixée pour l'Assemblée, aux domiciles suivants:

En Suisse:

Société de Banque Suisse, à Bâle,
Crédit Suisse, à Zurich, 737
Union de Banques Suisses, à Zurich,
Société Anonyme Leu & Cie., à Zurich,
Banca Unione di Credito, à Lugano,
et tous leurs Sièges et Succursales en Suisse,
MM. A. Srasin & Cie., à Bâle,
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, à Zurich,
MM. Pictet & Cie., à Genève.

Aux Etats-Unis de l'Amérique du Nord:

J. Henry Schröder Banking Corporation, à New-York.

Buenos-Ayres, le 14 mars 1939.

Le Conseil d'Administration.

Plüss-Staufer A.-G., Oftringen

Einladung zur 35. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 22. April 1939, nachmittags 4 Uhr
ins Büro der Gesellschaft in Oftringen

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Genehmigung der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung auf den 31. Dezember 1938 und Decharge-Erteilung an die Organe der Gesellschaft.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Statutenänderung.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 13. April 1939 ab zur Einsichtnahme der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf. Dasselbst können auch bis zum 19. April 1939 die Zutrittskarten gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. 907 i

Oftringen, den 3. April 1939.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Max Schachenmann.

Volksbank Neuenkirch, Sempach-Station

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung unserer Aktionäre
auf Samstag, den 15. April 1939
nachmittags 4 Uhr, ins Gasthaus zur « Sonne » Neuenkirch

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Statutenrevision.
3. Entgegennahme der Jahresrechnung, Bericht des Verwaltungsrates und der Revisoren, Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Anfragen und Anregungen.

Rechnung und Bericht liegen den Aktionären vom 4. April 1939 an zur Einsicht auf. Die Besitzer von Inhaberaktien, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, haben sich bis und mit Montag, den 10. April 1939 über ihren Aktienbesitz an der Kassa der Volksbank Neuenkirch, Sempach-Station, auszuweisen, wogegen ihnen die Zutrittskarten ausgehändigt werden.

Die Stellvertretung kann nur von Personen, die bereits Aktionäre sind, ausgeübt werden. 903

Sempach-Station, den 4. April 1939.

Der Verwaltungsrat.

Société Immobilière de la Rue de Lausanne, à Vevey

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le **lundi 17 avril 1939, à 11 heures, à l'hôtel de Ville de Vevey, salle N° 1, avec l'ordre du jour suivant:**

1. Rapport du Conseil d'administration et de MM. les contrôleurs.
2. Corroboration des comptes de l'exercice 1938.
3. Répartition du compte de profits et pertes. 900
4. Nomination des contrôleurs
5. Propositions individuelles.

Tes comptes et le bilan ainsi que les rapports seront à la disposition de Messieurs les actionnaires du 5 au 15 avril chez Messieurs de Palézieux & Cie., à Vevey, qui délivreront jusqu'au 15 avril les cartes d'admission à l'assemblée sur justification de la propriété des actions.

Vevey, le 31 mars 1939.

Le Conseil d'administration.

Société Suisse de Ciment Portland, Fribourg

Conformément à l'art. 8 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

samedi 15 avril 1939, à 11 heures, à Neuchâtel; bureaux de MM. Ed. Dubied & Cie., anc. Hôtel Bellevue.

ORDRE DU JOUR:

Comptes de 1938. Votation sur les conclusions des rapports du Conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs, notamment décharge au Conseil d'administration et fixation du dividende. Fixation de l'indemnité au Conseil d'administration. Nomination de deux membres du Conseil d'administration. Nomination de deux commissaires-vérificateurs et d'un suppléant.

A teneur de l'art. 12 des statuts, MM. les actionnaires doivent, pour avoir le droit de participer à l'assemblée générale, opérer jusqu'au mercredi 12 avril, à midi, le dépôt de leurs actions, en échange duquel ils recevront un récépissé nominatif et personnel qui leur servira de carte d'admission à l'assemblée générale.

Ce dépôt peut être effectué à Fribourg: au siège social; à Neuchâtel: Société de Banque Suisse et Banque Cantonale Neuchâteloise; à Bâle: Société de Banque Suisse.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 31 décembre 1938, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs sont déposés aux lieux indiqués ci-dessus, où Messieurs les actionnaires pourront en prendre connaissance à partir du 5 avril 1939. 815 i

Crédit du Léman à Vevey

Convocation

Messieurs les actionnaires du Crédit du Léman sont convoqués en assemblée générale ordinaire et extraordinaire le **mercredi 19 avril 1939, à 15 h. 30, à la grande salle de l'Ancien Casino à Vevey.** (Le bureau pour l'établissement de la liste de présence sera ouvert à 15 heures.)

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1938.
2. Rapport du contrôleur.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports et répartition du bénéfice.
4. Modification des statuts, votation y relative.
5. Nomination des membres du contrôle, selon les nouveaux statuts.
6. Fixation de l'indemnité à allouer aux membres du Conseil et du contrôle.
7. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées au siège de la société, sur justification de la qualité d'actionnaire, dès le 5 avril 1939.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du Conseil d'administration et celui du contrôleur ainsi que le texte des nouveaux statuts sont à la disposition des actionnaires au siège de la banque et aux agences d'Aigle et d'Oron.

Le quorum des $\frac{2}{3}$ du capital-actions devant être atteint, Messieurs les actionnaires sont instamment priés d'assister le plus nombreux possible à cette assemblée ou de s'y faire représenter. 902

Magazine zum Wilden Mann Basel

Gegen Ablieferung des Coupons **Nr. 47** unserer Aktien kann die Dividende für 1938/39 nach Abzug von 6 % Couponsteuer

mit netto Fr. 28. 20

per Coupon an unserer Hauptkasse, sowie beim Schweizerischen Bankverein bezogen werden. 901 i

Basel, den 4. April 1939.

Der Verwaltungsrat.

Art. Institut Orell Füssli, Zürich

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 3. April 1939 wird Dividenden-Coupon Nr. 14 pro 1938 mit Fr. 26. 60, abzüglich 6 % Couponsteuer,

Fr. 25. — netto

vom 4. April 1939 an eingelöst durch:

Schweiz. Kreditanstalt	Schweiz. Bankgesellschaft
Schweiz. Bankverein	Aktiengesellschaft Leu & Cie.
Schweiz. Volksbank	Eidgenössische Bank A.-G.
Zürcher Kantonalbank	Schoop, Reiff & Cie., A.-G., Bankgeschäft, Zürich.

Ferner hat die Generalversammlung die Umwandlung der Namenaktien in Inhaberaktien beschlossen. Der Zeitpunkt des Aktienumtausches und die Umlauschstellen werden später bekannt gegeben. 885 i

Zürich, den 3. April 1939.

Der Verwaltungsrat.

Maag-Zahnräder & -Maschinen A.G. Zürich

Dividenden-Zahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 3. April 1939 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1938 auf Fr. 53. 19 pro Aktie festgesetzt.

Der Aktiencoupon Nr. 8 wird nach Abzug der eidg. Couponsteuer mit **netto Fr. 50. —** pro Aktie von heute ab bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, und deren sämtlichen Sitzen und Niederlassungen, sowie bei der Gesellschaftskasse in Zürich eingelöst. 910 i

Zürich, den 4. April 1939.

Der Verwaltungsrat.

Kraftübertragungswerke Rheinfelden

Bilanz, abgeschlossen auf 31. Dezember 1938

Vermögen	Stand 1. 1. 1938 RM.	Zugang RM.	Abgang RM.	Abschreibung RM.	Stand 31. 12. 1938 RM.
I. Anlagevermögen:					
1. Bebaute Grundstücke mit					
a) Verwaltungs- und Wohngebäuden	1,182,656.93	—	—	—	1,182,656.93
b) Betriebsgebäuden	3,480,391.36	11,785.06	114,067.37	—	3,378,109.05
2. Unbebaute Grundstücke	625,538.24	47,757.32	76,428.—	—	596,867.56
3. Wasserbauten	9,103,586.61	—	—	—	9,103,586.61
4. Maschinelle Anlagen	5,701,350.73	—	157,396.01	—	5,543,953.82
5. Schalt- u. Transformatoranlagen	3,656,063.60	65,990.35	3,797.57	—	3,718,256.38
6. Fernleitungen, Ortsnetze und Zähler	4,909,518.10	154,422.23	11,218.81	—	5,142,721.52
7. Werkzeuge, Betriebs- und Geschäftsausstattung	—	35,507.87	—	35,507.87	—
8. Im Bau befindliche Anlagen	84,621.68	34,480.81	84,621.68	—	34,480.81
9. Beteiligungen	7,853,989.64	581,951.84	—	42,869.81	8,393,071.67
	36,687,717.89	931,895.48	447,530.34	78,377.68	37,093,705.35
II. Umlaufvermögen:					
1. Waren und Betriebsstoffe	—	—	—	277,623.42	—
2. Wertpapiere	—	—	—	2,313,588.99	—
3. Darlehen und Vorschüsse	—	—	—	2,124,027.78	—
davon durch Hypotheken gesichert	—	—	RM. 85,390.33	—	—
4. Von der Gesellschaft geleistete Anzahlungen	—	—	—	263,774.60	—
5. Forderungen aus Stromlieferung und Leistungen	—	—	—	860,741.87	—
6. Wechsel	—	—	—	50,016.99	—
7. Kassenbestand, Reichsbank- und Postcheck-Guthaben	—	—	—	25,362.51	—
8. Andere Bankguthaben	—	—	—	1,335,014.67	7,250,150.83
	—	—	—	—	41,438.85
III. Rechnungsabgrenzungsposten					
Bürgschaften	—	—	—	—	44,385,295.03
	—	—	—	—	14,000,000.—
IV. Aktien-Kapital					
II. Rücklagen:					
1. Gesetzliche Rücklage	—	—	—	1,189,123.73	—
Einlage für 1938	—	—	—	50,390.94	—
	—	—	—	1,239,514.67	—
2. Andere Rücklagen	—	—	—	1,454,538.91	2,691,053.58
III. Erneuerungsfonds					
Entnahme	—	—	—	10,574,320.58	—
	—	—	—	104,799.49	—
	—	—	—	10,469,521.09	11,092,664.76
Einlage für 1938	—	—	—	623,143.67	—
IV. Heimfallfonds					
Einlage für 1938	—	—	—	1,041,251.97	—
	—	—	—	76,856.33	1,118,108.30
V. Werthierichtigung für Forderungen					71,000.—
VI. Rückstellungen					1,361,127.46
VII. Verbindlichkeiten:					
1. 14,433,000 Schweizerfranken Teilschuldverschreibungen vom Jahre 1927	—	—	—	11,690,730.—	—
2. Hypothekenschulden	—	—	—	39,989.46	—
3. Anzahlungen von Kunden	—	—	—	7,720.07	—
4. Verbindlichkeiten auf Grund von Lieferungen und Leistungen	—	—	—	288,201.75	—
5. Verbindlichkeiten gegenüber Konzernunternehmen	—	—	—	10,874.32	—
6. Guthaben unserer Wohlfahrtseinrichtungen	—	—	—	114,574.57	—
7. Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	—	—	737,718.15	—
(Bei Schweizerbanken aufgenommen und an deutsche Gemeinden unter 66 2/3- und 80 %iger Mitbürgerschaft deutscher Industrie-Firmen weitergegeben.)	—	—	—	—	—
8. Sonstige Verbindlichkeiten	—	—	—	128,336.33	—
9. Zinsscheine auf 1. Januar 1939 und früher verfallene, noch nicht eingelöste Zinsscheine	—	—	—	RM. 207,844.59	—
abzüglich an die Konversionskasse Berlin einbezahlt	—	—	—	RM. 207,844.59	—
	—	—	—	—	—
Noch nicht eingelöste Gewinnanteilscheine	—	—	—	RM. 22,380.—	22,380.—
	—	—	—	—	13,040,524.65
VIII. Rechnungsabgrenzungsposten					74,824.73
IX. Reingewinn:					
Gewinnvortrag vom Jahre 1937	—	—	—	91,974.30	—
Gewinn 1938	—	—	—	841,017.25	932,991.55
Bürgschaften	—	—	—	—	RM. 784.48
	—	—	—	—	44,385,295.03

GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG AUF 31. DEZEMBER 1938

AUFWAND	RM.	RM.	ERTRAG	RM.
1. Löhne und Gehälter	919,514.97		1. Gewinnvortrag vom Vorjahre	91,974.30
abzüglich auf Bau verbucht oder weiterverrechnet	59,258.77	860,256.20	2. Jahresertrag nach Abzug der Aufwendungen für Fremdstrom	5,467,691.33
2. Soziale Abgaben	42,427.51	41,001.12	3. Erträge aus Beteiligungen	388,483.10
abzüglich weiterverrechnet	1,426.39		4. Ausserordentliche Erträge	189,737.50
3. Einlage in den Erneuerungsfonds		623,143.67		
4. Einlage in den Heimfallfonds		76,856.33		
5. Einlage in die gesetzliche Rücklage		50,390.94		
6. Abschreibungen auf Anlagevermögen		78,377.68		
7. Andere Abschreibungen		259,744.68		
8. Zinsen für Teilschuldverschreibungen und sonstige Zinsen nach Abzug der Zinserträge		307,663.55		
9. Steuern, Wasserrechtszinsen und Abgaben (davon Steuern vom Ertrag und vom Vermögen Reichsmark 976,613.67)		1,494,930.87		
10. Beiträge an Berufsvertretungen		23,383.92		
11. Alle übrigen Aufwendungen		1,389,145.72		
12. Reingewinn:				
Gewinnvortrag vom Jahre 1937	91,974.30			
Gewinn 1938	841,017.25	932,991.55		
		6,137,886.23		6,137,886.23

Verteilung des Reingewinns: 6% Gewinnanteil auf RM. 14,000,000 Aktienkapital 840,000.—
Vortrag auf neue Rechnung 92,991.55
932,991.55

Nach dem abschliessenden Ergebnis unserer pflichtgemässen Prüfung auf Grund der Bücher und Schriften der Gesellschaft sowie der vom Vorstand erteilten Aufklärungen und Nachweise entsprechen die Buchführung, der Jahresabschluss und der Geschäftsbericht, soweit er den Jahresabschluss erläutert, den gesetzlichen Vorschriften.

Stuttgart, den 23. März 1939. SCHWAEBISCHE TREUHAND-AKTIENGESELLSCHAFT:
Dr. Bonnet, Wirtschaftsprüfer. ppa. Holch, Wirtschaftsprüfer.

Der Aufsichtsrat setzt sich z. Z. zusammen aus den Herren: Dr. Wilhelm Koeppl, Vorsitz; Alfred Blinzig, stellv. Vorsitz; Dr. Hermann Korrodi, stellv. Vorsitz; Dr. Edmund Barth; Dr. Rudolf G. Bindschedler; Reinhard Boos; Walter Fessler; Dr. Adolf Jöhr; Carl Joergler; Professor Dr.-Ing. Dr. h. c. Waldemar Petersen; Nicolaus Wenz; Arthur Winiger.

Der Vorstand besteht aus den Herren: Dr.-Ing. Herbert Albrecht, Rheinfelden; Wilhelm Braun, Rheinfelden.

Rheinfelden (Baden), 30. März 1939. KRAFTUEBERTRAGUNGSWERKE RHEINFELDEN.
Der Vorstand.

Contrôle des titres

avec contrôle des coupons et inventaire du portefeuille à feuillets mobiles indispensable pour rentiers, propriétaires, agents, etc. 64-5

Prix Fr. 24.—. Prospectus 206 sur demande



LANDOLT-ARBENZ & CO

ZURICH - PAPETERIE - RUE DE LA GARE

RUF-RÜSTZEUG

-Handschrift Buchungstafel und Karteikasten

-Portable vollwertige Buchhaltungs- und Korrespondenzmaschine 24 5.

-Standard für Buchhaltung und Korrespondenz: Neuzzeitliche Ausstattung

-Rechner die rechnende und saldierende Buchhaltungsmaschine, ein Helfer besonders für Grossbetriebe

-Griff verschafft vollendeten Ueberblick: Griffreites Konto, ohne Fehl- und signalisiert

RUF-

BÜCHHALTUNG AKTIENGESELLSCHAFT

Zürich, Löwenstrasse 19, Telefon 5760 Das durchdachteste Rüstzeug bei einfachster Handhabung und kleinstem Raumbedarf

Services Industriels de Genève

Avis de soumission

Les Services Industriels de Genève mettent en soumission publique la fourniture des hatardeaux du barrage de l'usine du Verbois-Genève.

Sont admis à soumissionner les constructeurs établis ou domiciliés dans le canton de Genève depuis 5 ans au moins et régulièrement inscrits sur les rôles des impôts à Genève. Sont également admis les groupements de constructeurs constitués en associations ou sociétés, sous réserve que les noms des soumissionnaires ainsi groupés soient indiqués dans l'offre et que chacun d'eux satisfasse aux conditions sus-énoncées.

D'autre part, vu la nature spéciale des ouvrages et l'importance de l'outillage nécessaire, sont également admis à soumissionner des groupements de constructeurs comprenant un constructeur suisse domicilié à Genève ou non, mais y faisant élection de domicile.

Les dossiers de soumission pourront être retirés à la caisse de la Société Générale pour l'Industrie Electrique, 12, Rue Diday, à Genève, dès le mardi 4 avril 1939, à 8 h. 30, contre paiement d'un émolument de 20 fr.

Le délai pour la remise des soumissions selon la procédure prescrite au cahier des clauses et conditions générales, est fixé au lundi 22 mai 1939, avant midi.

Au nom des Services Industriels de Genève, Le secrétaire général: Dr. L. Camisetti. Le président: J. Roissnas, ing.

„La Difesa“ S. A. LUGANO

Via Maghetti 2

Inkassi im Kanton Tessin. Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren. Auskünfte. 1400

Günstige

Kapital-Anlage

Fr. 10,000—20,000

gesucht zwecks Ablösung eines Bankkredits in gutflorierendes Unternehmen der Lebensmittelbranche. Angebote unter Chiffre O. 6519 Z. an Puhleitas Bern. (Strengste Diskretion zugesichert). 855

Buchhaltungsbureau

FRISCH & Co.

vorm. Hermann Frisch Weinbergstrasse 57

Einrichtungen

Nachtragungen

Revisionen

Bilanzen

Steuerangelegenh.

besorgt:

Zürich

Bureau gegr. 1899

Telephon 41.630

108

Inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt